

OKÉ TAKE AWAY

**NOS SPECIAL
NOVEMBER 4
PAG. 2**

746-3571



Parlamentario Shailiny

Tromp-Lee (MEP):

**GERLIEN CROES Y
MERVIN WYATT-RAS
CORECTAMENTE
ATENDI DURANTE
PA NAN
COMPORTACION NA
REUNIONRIPARTIET**

DEPARTAMENTO DI PROGRESO LABORAL TA TUMA UN BUNITA INICIATIVA CU E PROYECTO PILOTO



Un logro grandi pa empleadonan di HOH

**CAO HORACIO ODUBER
HOSPITAL 2023 – 2025
TA UN REALIDAD!**



A.T.A. ta Rindi Honor na Michael Kuiperi

**UN LIDER Y VISIONARIO DEN
INDUSTRIA DI TURISMO DI
ARUBA**



**DELEGACION HOBEN DI ARUBA A
BISHITA COMISION EUROPEO DEN
CUADRO DI E INICIATIVA OVERSEAS
COUNTRIES AND TERRITORIES YOUTH
NETWORK (OCT-YN)**



DELEGACION HOBEN DI ARUBA A BISHITA COMISION EUROPEO DEN CUADRO DI E INICIATIVA OVERSEAS COUNTRIES AND TERRITORIES YOUTH NETWORK (OCT-YN)



Den cuadro di e Comision Europeo su iniciativa 'Overseas Countries and Territories Youth Network' (OCT-YN), tres representante hoben di Aruba a bishita Brussel pa explora e funcionamiento di institucionnan Europeo. Esaki ta forma parti di e hoben nan mandato di 1 aña unda nan lo atende algun webinars pa profundisa nan conocimiento y competencia tocante e Union Europeo (EU). Ademas, lo facilita varios sesion di dialogo hunto cu lidernan politico principal di EU y brinda e oportunidad pa sera conoci cu hobennan di OCTs cu ideanan similar.

E islanan den Reino Hulandes tin e status di Overseas Countries and Territories (OCT), conoci como 'pais y teritorionan ultramar' na Papiamento. E status aki ta conta pa e Aruba, Corsou, Sint Maarten y e islanan BES (Boneiro, Sint Eustatius, Saba). Pa cu esaki e Comision Europeo a selecta un cantidad di representante pa cada OCT. Un total di 25 hoben ta forma parti di e OCT Youth Network, biniendo di OCTs asocia

cu tres diferente estado miembro di e EU. Aruba su representantenan pa 2023-2024 ta: Delaiah Tromp, Aisha Romero y Mauriëlle Tromp.

Durante e siman di 9-13 di october, e delegacion a bishita y asisti diferente reunionnan. E grupo a haya e oportunidad di reuni cu Comisario Europeo Jutta Urpilainen, kende ta encarga di e Directorate-General for International Partnerships (DG INTPA). Adicionalmente a sera conoci cu e DG INTPA Youth Unit y sra. Ann Philipps kende ta Presidente di e Comision Ehecutivo di e Overseas Countries and Territories Association (OCTA).

E delegacion a atende un sesion informativo na e Comision Europeo, unda a ricibi informacion tocante e rol di e Comision Europeo den e Union Europeo. E grupo a atende sesionnan interactivo unda a informa di e posibilidadnan cu hobennan na Aruba por solicita p'e dentro e cuadro di educacion y formacion. Esakinan ta entre otro: DiscoverEU, Erasmus, European Solidarity Corps, y e Blue Book Traineeship.



Adicionalmente a haya informacion tocante e fondonan cu Aruba ta bin na remarke p'e den cuadro di e iniciativanan di Union Europeo, por ehempel e programa 'BESTLIFE2030'.

E bishita pa Brussel tabata uno fructifero. Durante e proximo aña, Aruba su representantenan lo sigui comparti informacion/ oportunidadnan cu e Union Europeo ta brinda pa e paisnan y teritorionan ultramar.

Pa mas informacion tocante e Overseas Countries and Territories Youth Network (OCT-YN), bishita e website di e Comision Europeo na Overseas Countries and Territories Youth Network (europa.eu) y e pagina di Instagram di OCT-YN Aruba na @aruba.octyn.

Sera conoci cu tur 25 miembro di e OCT Youth Network: Members of the Overseas Countries and Territories Youth Network (europa.eu).



MENU 4 NOVEMBER

- Cabrito stoba
- Galiña stoba
- Bami goreng cu chicken sate
- fillet di grouper breaded
- porkchop
- chicken breast
- Balchi pisca
- Steak di weya
- Minibox pa solamente 10 florin
- Bami goreng
- Balchi pisca

Diadomingo 5 november!!
NOS tin Nos plato navideño
-Aroz geel, galiña- Ham di pasco- Salada di batata

746-3571

A.T.A. ta Rindi Honor na Michael Kuiperi

UN LIDER Y VISIONARIO DEN INDUSTRIA DI TURISMO DI ARUBA



Cu hopi orguyo, A.T.A. a forma parti di e ceremonia pa reconoce y rindi honor na Michael Kuiperi, un pilar/baluarti di e industria di turismo di Aruba. Den presencia di su famia y amistadnan, Prome Minister di Aruba, Minister di Turismo y demas invitadonan special, Ronella Croes a



hiba palabra den nomber di A.T.A. pa celebra e legado y logronan di Michael Kuiperi.

Michael Kuiperi a fungi como director di Aruba Tourism Bureau for di aña 1958 te cu aña 1971, y tabata tin un rol prominente den formacion y desaroyo di e industria di turismo di Aruba.

E trayectoria di Michael Kuiperi como lider di Aruba Tourism Bureau a cuminsa na un momento critico ora e economia di Aruba tabata depende di e refinaria. E liderazgo y vision di Michael Kuiperi a conduci na establecimiento di Oficina di Turismo di Aruba, cu a precede e Aruba Tourism Authority cu nos conoce awe. Un lider cu a inspira tur otro director cu a bin despues di su persona, esta Sr. Beti Arends, Sr. Rory Arends, Sr. Remigio Wever, Sr. Jan van Nes, Sra. Myrna Jansen, y Sra. Ronella Croes cu desde 2011 ta fungi como CEO di Aruba

Tourism Authority.

Durante tur e añanan, Michael Kuiperi a traha duro pa promove Aruba como un destinacion turistico den tur tempo, incluyendo den cara di desafio y tempestad. Apesar di hopi retonan, Michael Kuiperi semper a sa di defende e autonomia di Aruba y a traha riba un maneho di aviacion importante bou di e Status Aparte. Den su rol, el a tuma pasonan importante / significativo cu a yuda diversifica e mercadonan di turismo y e a mira e potencial pa e isla bira e centro cultural di Caribe.

Michael Kuiperi su modelo di exito pa cu desaroyo di turismo tabata basa riba cuater pilar: materianan/recursionan primario, facilidadnan, transporte y esfuerzonan constante di promocion y mercadeo. Ademas, e ta fiel creyente cu e hende, particularmente e cordialidad y sinceridad di e Arubiano tabata e fundeshi pa desaroyo

positivo den sector di turismo di Aruba. E vision aki ta sigui resona tanto cu A.T.A. como tambe cu bishitantenan te dia di awe, mirando cu amabilidad y autenticidad a bira e marca di Aruba.

No por keda sin menciona cu bou di Michael Kuiperi su guia, e a sa di recluta figuranan importante cu tambe a bira pilaranan den e sector di turismo, asina poniendo e fundeshi pa crecimiento di e sector di turismo di Aruba.

A.T.A. a expresa gratitud profundo na Michael Kuiperi pa su contribucionnan excepcional na e sector di turismo di Aruba. Su liderazgo, su vision, y su pasion pa e industria di turismo di Aruba ta laga un marca riba nos isla su hospitalidad y e desaroyo economico di Aruba. Na aña 2024, A.T.A. lo honra Michael Kuiperi, Rory Arends, y otro baluartenan riba Plaza Turismo.

GARAGE SALE
5 November 2023
10 am - 2 pm
Rooi Bosal 72 A
Sta Cruz.

Un logro grandi pa empleadonan di HOH

CAO HORACIO ODUBER HOSPITAL

2023 – 2025 TA UN REALIDAD!



Awe, 3 di november 2023, Hunta di Directiva hunto cu e team di negociacion di HOH y ABV ta hopi orguyoso di por anuncia cu pa prome biaha desde 2018 e partidonan a yega na un acuerdo riba un cao. E cao tin un duracion di 3 aña y ta di 1 di januari 2023 te cu 31 di december 2025.

Riba 2 di november 2022 team di negociacion di cao di HOH hunto cu ABV a start cu e negociacionnan di cao. Na momento cu a start cu e negociacionnan ainda e reduccion den cuido tabata na vigor cual tabatin influencia riba e negociacionnan. Team di negociacion, cu ta consisti di representantes di ABV y tambe di HOH a firma riba 19 di april 2023 un acuerdo di negociacion unda a establece un acuerdo provisional riba e condicionnan di trabou financiero. Esaki den espera di e acuerdo entre e partidonan riba e revision y actualisacion di e texto di cao pa cu e cambionan den e codigo civil y tambe un posibel uniformidad den e condicionnan di trabou despues di e fusion entre Stichting Ziekenverpleging Aruba (SZA), Fundacion Servicio

Laboratorio Medico Aruba (FSLMA) y Stichting Bloedbank Aruba (SBA). Na mei 2023 a stop cu e reduccion den cuido cual a duna oportunidad pa asina termina cu e negociacionnan.

Hunta di Directiva hunto cu e team di negociacion di cao di HOH y ABV a dicidi di otorga un signing bonus pa tur empleado di HOH. E motibo tras di signing bonus aki ta cu despues di 5 aña a logra sera un CAO cu tin un duracion di 3 aña cu ta un logro grandi desde 2018.

E puntonan di mas importante cu a negocia ta ahustacion di inflacion riba e salarionan cual lo subi cada aña calendario durante e duracion di e cao aki. Tambe e pago di e periodiek anual y loyaliteitsbonus a ser reanuda na aña 2023 bou di e condicion cu desde 2023 e pago aki lo sosode un biaha pa aña na luna di juli. Tambe e pago di e gratificacion di fin di aña ta wordo reanuda na 2023.

Pa por rebaha/ pone un fin na loke ta ausencia door di enfermedad (AO) ta introduci na aña 2023 un recompensa den forma

monetario cada kwartaal desde 1 di januari 2023.

Tambe e partidonan a traha riba ahustacionnan den e texto di cao y e actualisacion di e texto pa cu cambio den e codigo civil. Pa splica mas tocante e cambionan aki lo bay tin sesionnan di informacion

pa asina tur empleado cera conoci cu contenido di e cao nobo aki.

Un bes mas di parti di Hunta di Directiva danki na e team di negociacion di HOH y ABV pa tur nan esfuerso y HOH completo pabien cu e logro grandi aki!

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 16 november 2023** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 10 augustus 2031 op een perceel domeingrond, groot 400 m², gelegen te Kas Paloma in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie T nummer 131**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Kas di Paloma 24-A**";
Inzetsprijs: Afl. 243.000,==.
- het recht van erfpacht tot 15 april 2064 op een perceel domeingrond, groot 430 m², gelegen aan de Caya Mangasina te Mabon in Aruba, nader omschreven in de **kadastrale meetbrief nummer 187 van 20 mei 1998**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Mangasina 64**";
Inzetsprijs: Afl. 150.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

ADDONSITO CROES A PRESENTA CHILDREN & YOUTH ART EXPO DI WALLPAINTINGS



Den MFA Paradera mi tawatin e honor di presenta e Expo 2023 di e alumnonan di e scol di arte Wallpaintings Aruba. Un total di 29 alumno a ricibi for di nan maestro Sandra van der Linde un medaya di aprecio compaña pa un regalo di varios cas

comercial di Aruba.

E expo presenta tawatin pinturanan bunita cu varios tema manera Naturalesa, Mundo di mucha, Fantasia y mas. Tawata hopi bunita mira e sosten brinda na tur alumno pa nan amigo – y

famianan presente. Un danki y pabien grandi mi ta manda, cu e articulo aki, na cada alumno y maestro Sandra y famia cu e anochi bunita y exitoso aki. Danki tambe na presencia di Prensa Arubano.

Cas di Max
Mueble y mas

MATRAS SPECIAL

10% CASH DISCOUNT
RIBA TUR MATRAS



Orario: dialuna pa diabierna 9 - 6pm • diasabra 9 - 5pm - Schotland str. 46 tel. 280-6080

- Warehouse Meiveld 3A-1 tel. 582-1671 -

Check y like nos
riba facebook

WZP 699-5511

Minister Dangui Oduber

HOMENAHE NA SR. KUIPERI PA SU DEDICACION NA TURISMO!

Diahuebs atardi Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber, a atende un evento bunita cu a wordo organisa door di famia y amistadnan pa duna homenahe na sr. Michael Kuiperi. Un anochi di dobel celebracion, unda a celebra e trayectoria remarcabel di sr. Kuiperi den e industria di turismo, y alaves a celebra sr. Kuiperi su cumpleaños.

Sr. Michael Kuiperi ta un di e pioneronan den turismo na Aruba dentro e historia y desaroyo di nos pais. Sr. Kuiperi tin hopi experiencia y amor pa turismo, musica, cultura, historia y sin falta afor pa su pais Aruba.

Sr. Michael Kuiperi tawata e prome director di e oficina di Turismo di Aruba. E la laga un marca impresionante den e industria di turismo pero tambe den aviacion, cultura y hopi proyectonan creativo pa e isla.

E biahe di sr. Kuiperi ta uno largo pero impresionante y cu hopi logronan. Un di e logronan mas notable di Sr. Kuiperi tabata su compromiso pa pone Aruba riba mapa mundial. E la compronde e importancia di presenta cultura y talento di Aruba na audiencia internacional. E tabata e prome pa invita artistanan sobresaliente di Aruba, manera Padu

Lampe, Etty Toppenberg y hopi mas pa representa Aruba na Ferianan Internacional di Turismo.

Ademas, Sr. Kuiperi a habri caminda pa aerolinea for di merca pa establece rutanan directo pa Aruba, asina mehorando e accesibilidad pa mas turista por bishita Aruba. Pero su vision a yega mas leu cu solamente promocion di Aruba, sr. Kuiperi a reconoce e conexion intimo entre turismo y cultura, su vision tabata pa e desaroyo di turismo mester bin hunto cu desaroyo di cultura y conservacion di nos naturalesa.

Sr. Kuiperi su pasion, resiliencia, spiritu inovativo a haci un impacto significativo y pa esaki Aruba ta berdaderamente agradecido.

Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber, tin su profundo aprecio na tur e logronan di sr. Kuiperi y su trabou duro den e industria di turismo. Sr. Kuiperi su vision y dedicacion no a solamente pone Aruba riba mapa mundial, sino tambe a transforma Aruba den un pais unda soñonan ta bira realidad pa e bishitante y nos habitante nan. E mandatario ta agradecido pa e aña nan di servicio, pa e contribucion y exito di nos pais Aruba.



Kuiperi! Sr. Kuiperi su den curason di Aruba.” –
“Masha Danki Michael legado lo briya pa semper sr. Dangui Oduber

Minister Glenbert Croes

DEPARTAMENTO DI PROGRESO LABORAL TA TUMA UN BUNITA INICIATIVA CU E PROYECTO PILOTO



Departamento di labor (DPL) tin como meta principal, pa aloca e comunidad local riba e mercado laboral. Haciendo esaki pa añas, DPL a tuma nota cu tin un necesidad na informacion y guia, pa

con mester prepara pa subi e mercado laboral na aña 2023. Pa e motibo aki, DPL a uni cu Departamento di Asuntonan Social y Centro di Hoben y Famia, pa bin cu un proyecto na unda lo bay duna training, pa

yuda esnan cu mester y ta desea un trabou.

Señor Richenel Stamper di DPL, a indica cu nan rol den e proyecto aki, ta riba e aspecto di e persona su derecho y obligacionnan como un buscado di trabou y tambe e preparacion necesario pa por pasa door di un entrevista laboral cu exito. Manera ta conoci, un entrevista laboral ta pisa masha hopi mes pa haya un trabou. Esaki a bira un drempele pa hopi hende, mirando cu nan no sa kico lo spera nan durante e entrevista, ni tampoco kico nan mester tin den nan man pa haya



un trabou. E proyecto aki, como un "pilot project", a cuminsa cu e grupo di hende muhe. Pa esnan interesa, por cuminsa registra pa participa na e proximo workshop. Na final di e training, lo otorga un certificado di participacion.

Minister di Labor Glenbert Croes ta encurasha tur esnan cu ta desea di progresa, pa aplica y participa na e sesionnan aki, pa asina por ta bon prepara pa un entrevista di trabou exitoso.

na biblioteca

ACTIVIDAD PA TUR MUCHA



Biblioteca ta invita tur mucha bishita biblioteca otro siman pa algun actividad special. Pa Festival di Buki pa Mucha tin actividad atardi di dialuna pa diahuebs. Tur atardi tin actividad pa mucha na biblioteca na Playa y San Nicolas. Esaki ta di 3or pa 4or y entrada ta gratis. Lo tin contamento di storia y presentacion di autor di buki pa mucha y tambe ilustrador. Esaki ta un bunita oportunidad pa cera conoci cu buki, biblioteca y autor. Por trece bisiña, ruman, amigo y mas

mucha.

ACTIVIDAD 3or:

SAN NICOLAS

Dialuna 6/11	Emerita	Emerencia/
Misha Spanner		
Diamar 7/11	Esmeralda Tromp-Jacobs	
Diaranson. 8/11	Tio Ali / Crisen Schorea	
Diahuebs 9/11	Ruthy Vrieswijk	

ORANJESTAD

Dialuna 6/11	Tio Ali / Crisen Schorea
Diamar 7/11	Misha Spanner
Diaranson. 8/11	Sheila Werleman
Diahuebs 9/11	Emerita Emerencia

Biblioteca ta invita tur mucha tambe pa e apertura di su Festival di Buki pa Mucha. Esaki ta tuma lugar mañan, diasabra dia 4 di november di 5or pa 8or na Cas di cultura.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Reunion cu Buitenlandse Zaken na Hulanda tabata positivo **A YEGA NA PALABRACIONNAN CON PA SIGUI TRAHA HUNTO RIBA E TEMA DI RELACION EXTERIOR**



Recientemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a biaha pa Hulanda pa atende varios reunionnan, di cual un importante ta reunion cu Buitenlandse Zaken. Mirando cu Aruba tin un director nobo na Directie Buitenlandse Betrekking (DBB), cu ta sra. Jocelyne Croes, ta importante pa yega na cierto acuerdonan, entre e dos instancianan aki. Prome Minister a indica cu e reunionan cu Buitenlandse Zaken a bay hopi bon, na unda a yega na acuerdo con pa fortifica DBB pa asina Aruba tambe por yuda y duna di su parti den Reino.

Prome Minister a expresa di por a nota cu Buitenlandse Zaken na Hulanda tin un respet grandi pa Aruba, y pa e maneho cu e Gobierno aki ta hibando. Nan ta desea di sigui traha cu pais Aruba, y kier pa nos yudanan cu otro paisnan den region. Un otro bon noticia ta, cu nan lo bay yuda Aruba cu e atraso cu tin den cierto tratadonan cu ta hopi urgente. Un di e tratadonan ta esun di Istanbul, cu ta un tratado na unda paisnan a palabra, y bay di acuerdo, pa bin cu mas medida pa asina frena y evita abuso di hende muhe. Violencia domestico, specialmente contra e ser femenino. Esaki ta

un tratado cu Aruba kier rectifica y implementa lo mas pronto posibel, y awor tin e compromiso cu nan lo bay yuda cu esaki. E otro tratado cu nan lo bay yuda cune, ta e "kinderontvoeringsverdrag" cu ta e tratado riba secuestro di muchanan. Sigur un tratado sumamente importante pa pais Aruba.

Otro topico cu tabata riba agenda na momento cu a toca temanan di region, ta Venezuela. Premier Wever-Croes a indica cu por nota cu despues cu tabata tin e acuerdo di Barbados, Merca a cuminsa lanta algun sancion pa 6 luna, si Venezuela tene su mes na palabracionnan, cual lamentablemente no ta e caso. Pa loke ta pais Aruba, nos mester ta cauteloso, pa asina evita di bay depende un biaha mas, riba un pais cu cualkier momento por dal frontera sera. Gobierno di Aruba ta trahando riba e trayecto pa habri frontera bek, na un forma serio, responsabel y cu ta safe pa tur hende.

"Finalmente mi mester bisa di ta sumamente satisfecho cu e cooperacion cu Aruba tin cu Buitenlandse Zaken. Pami e tabata un honor di a wordo invita pa



habri nan conferencia "Shaping the Feminist Foreign Policy", cu ta e maneho di relacion exterior cu paisnan cu no ta respeta derecho di hende muhe, cu un discurso. Aki tambe Aruba y Buitenlandse Zaken

a yega na bon palabracionnan con pa sigui traha hunto pa atende cu temanan di Relacion Exterior. Un conferencia hopi positivo" Prome Minister a expresa.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

GERLIEN CROES Y MERVIN WYATT-RAS CORECTAMENTE ATENDI DURANTE PA NAN COMPORTACION NA REUNION TRIPARTIET

Durante un conferencia di prensa, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a elabora riba e echo cu e ta hopi decepciona con dos miembro di oposicion a actua durante e reunion Tripartiet cu a tuma lugar na Sint Maarten siman pasa.

Tromp-Lee ta indica cu na momento cu a bay trata e topico di reforma fiscal cu ta tumando lugar conforme landspakket, dos colega di oposicion esta Gerlien Croes y Mervin Wyatt-Ras a sinti e necesidad pa ataca Gobierno di Aruba y haci nan politikeria barata na e mesa ekiboca. Corectamente colega Marlin di Sint Maarten cu tabata dirigi e reunion a pidi pa Aruba atende asuntonan interno na cas y pa Aruba bin cu un solo postura na reunionnan Tripartiet.

Ta un lastima cu cada biaha oposicion no tin e postura y madurez pa bisti e petchi di Aruba pero ta scoge pa sigui cu e retorica di hunga oposicion sin mas cu nan poltica barata y cu argumentonan infunda.

Segun “informacion” cu kier a comparti Gobierno no tin un plan fiscal concreto y ta haci pa haci y aplica medidanan riba pueblo. Algo cu sigur no ta e caso mirando e seriedad cu Gabinete Wever-Croes a bin ta atendiendo cu e parti di reforma fiscal di nos pais. Ta bon pa politiconan nobo no solamente bisa cu nan kier bay hiba un politica nobo pero berdaderamente haci esaki tambe. Na mes momento ta consehabel pa politiconan experiencia stop di critica pa critica incorrectamente. Ta desde 2018 Gobierno a cuminsa cu e trayecto pa bin cu plannan

concreto pa loke ta trata Reforma Fiscal, a forma un comision di experto, a sinta cu stakeholders y a traha riba un plan yama Reforma Fiscal cu lo mester a keda implementa den 4 fase. Lastimamente cu despues cu fase 1 a tuma lugar pandemia a bati na nos porta y esaki a tranca ehecucion di e Reforma Fiscal y cambia tur cos. Pero no obstante esaki Gobierno a ahusta direccion y a tuma e decisionnan necesario pa yega na un Plan di Impuesto 2023. Dus sigur no por papia cu no tin plan of cu ta haci pa haci.

Tromp-Lee ta subraya cu mas bien lo ta bon pa nan indica e ora na ki otro manera nan lo atende cu reforma fiscal. Mas ainda, ta bon pa nan indica con nan ta bay atende cu e gastonan halto di interes cu ta e resultado di e mal

maneho di nan partido AVP. E partido cu nan a sostene ora nan a crea e debenan sin indica con nos mester paga esaki y tur interes mara na dje. Realidad di bida ta cu semper MEP mester bin drecha of busca solucion pa motibo di mal maneho di AVP y nan falta di corahe pa tuma decisionnan porta impopular pero si necesario pa nos pais.

Ta un berguensa cu mientras cu mediante e reunionnan Tripartiet ta boga pa union y determinacion di e Parlamentonan di e 3 islanan, oposicion di Aruba no por demostra madurez y para y lucha pa loke ta husto y corecto pa nos pais, nos yiu y nan yiunan. Pasobra otro realidad ta cu Aruba ta cumpli cu tur norma, cu landspakket y sigur nos por mira un mehoracion den



proceso presupuestario di nos pais. Alabes nos pais ta recuperando economicamente na un manera hopi acelera y ta bayendo bon, desempleo a baha te cu 4.4% y asina nos por sigui menciona y toch Hulanda ta trata nos diferente y inhusto. Pero den nan afan pa ataca Gobierno y nos Minister Presidente ta perde nos pais y nos hendenan for di bista. Un berdadero lastima. Pueblo mester condena tipo di actitud y actuacion asina.

AWE ABO POR TA E SIGUIENTE MIYONARIO DI ARUBA CU LOTTO 5 SORTEO TA AWE NOCHI

ORANJESTAD, Aruba – 4 di november, 2023: Diaranson ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot sigui crece y pa awe diasabra e suma bira 1 miyon 550 mil florin! Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedor pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario y gana e jackpot di 1 miyon

550 mil florin cu Lotto 5.

Corda busca bo Lotto 5 trempan, pa asina bo no keda afo di e sorteo miyonario di awe nochí cu Lotto. Tambe Lotto ta ofrecebo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kieren si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpre for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta

di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diasabra pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor favorito te cu 7.30PM.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega




di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini

Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

“Senjor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi boble hanja forsa”.

Salmo 23: 1-3

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu
Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di tata, opa:



Sr. Florito Albertsz
Mihor conoci como “Foyito”
*14-03-1943 - †26-10-2023

Na number di su:
Yiu: Raizen Albertsz y Jessica Werleman-Albertsz
Nietonan: Jayren y Jayreli Albertsz
Rumanan:

†Severino (Pooi) y †Hipolita Albertsz y famia
†Rubia y †Jo Kock
†Veronico (Yonko) Albertsz y famia
Hector y Antonia Albertsz y famia
†Mercelino (Etty) y Marie Albertsz y famia
†Jacintha (Ella) y †Oscar Milá y famia
†Siek y Grace Albertsz y famia

Violeta (Leta) y Humphrey Hewitt y famia
Ex-casa y mama di su yiu: Gloria Rustveld y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y comper, amigo
y amiganan, amigonan di voetbal y domino, ex coleganan di Aruba
Ports Authority (APA).

Famia:
Willems, Albertsz, Werleman, Rosel, Roja, Peña, Vro-
lijk, Kock, Hewitt, Kelly, Thiel, Caster, Milá, Rustveld, Henriquez,
Lampe, Maduro, Damian, Arendsz.


Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma
lugar Diasabra 4 November 2023 for di 2’or pa 4’or na misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, después lo sali pa
santana de Vries na Santa Cruz.

Adres pa condolencia lo tuma lugar na
Olive Tree Funeral na Piedra Plat, diabierna 3 di november
for di 6’or pa 8’or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida un of algún persona
den nos momento di tristeza.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

ORACION DI DIA




**Un dia fructifero carga
cu e bendicion di Dios**

“Cu kico lo mi compara e reino di Dios?” Lucas
13,18
eino ta ofrece na tur hende. Tin hendenan cu no
por yega haña y esaki
ta culpa Den e caso aki, ta mas facil wak e fruta
bon cu ta nace di bo
obra. Mayoria di hende ta busca modo, hopi es-
fuerzo pa stima, sirbi
otro den cosnan chikito y ta faya di wak e abun-
dancia di bon fruta cu
ta nace di su esfuerzo. Ora cu esey sucede, tin di
nan ta descurasha y
perde animo. Comparti nos fe, sirbi otro cu amor
sin stop.

Scucha, dedica tempo, resa, entrega nos tempo pa
e enfermonan, prizoneronan, pover y esunnan den
necesidad.

E cosnan aki ta alegra nos bida. Un
bida abundante, unda Dios ta obra.
E reino di Dios ta biba den mi.
Kico mi por haci pa contribui pa e reino di Dios?

Oracion: Señor, tur dia mi mester di Bo forsa pa
biba. Uza mi Señor, pa planta Bo simia di fe y cari-
dad tur dia den mi bida.
Amen.



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

“The Chaz Modeling & Talent School ta celebra su 25 aniversario cu THE GREATEST SHOW”



Diadomingo 5 di November 2023 den Renaissance Convention Center The Chaz Modeling & Talent School lo presenta un Fabuloso

show hopi varia celebrando nan di 25 aniversario. E show lo start pa 5:00 pm. E show lo conta cu artistanan International for di New York, Republica Dominicana, Colombia y Curacao. Lo bai tin FASHION SHOW, BAILE, CANTO pa entretene tur esnan presente. For di Republica Dominicana Designer Neigy Alvarado lo trese su PINK COLLECTION den Playero y Cocktail dresses, For di Colombia Veronica Angrino cu su collection di Badpak y di Aruba nos Orgullo International Gigliola Arends cu su Collection titula: “Celebration”.

Tambe nos Modelonan lo desfila propio designs den diferente topiconan. For di NEW YORK nos tin Ester Lora un mucha di apenas 9 anja cu tin un trayectoria grandi caba den ramo di Modeling, Canto, Baile, Actuashon y Cer-

tamennan di belleza. For di Curacao nos tin e Cantante hubenil hopi reconosi na Curacao, Jada van Dijk hunto cu The Explosion Dancers. Jada ta un Modelo, Cantante y Bailarina pues un Hoben multi talentoso. The Explosion Dancers, e grupo di Baile hopi reconosi na Curacao lo tey cu un total di 32 bailarina p’asina presenta un tremendo baile pa henter e publiko presente, manera nan slogan ta bisa ... MASTER!. Ademas di nos Talentonan Local Pitbull Singing Production cu lo estrena 5 produccion nobo nobo pa temporada di Pasco. Pitbull Singing Production cansualmente tambe ta celebra su 10 aniversario. Un show hopi bunita prepara pa celebra e 25 anja di existencia di e school di moda y talento The Chaz Modeling & Talent School. Pre-benta lo ta Awg. 35,00 y na



porta Awg. 50,00. Si ta desea tickets por DM 5604567. No perde e expectaculo aki!!!

Entrevista di Siman cu Parlamentario Guedez-Erasmus

Ta spera cu e decision di casacion pa loke ta trata e topico di matrimonio di persona di mesun sexo refleha e norma y balornan di e Sociedad Arubiano

ORANJESTAD, Aruba 2 di November 2023: Actualmente, Parlamento ta den proceso cu e ley di matrimonio pa personanan di mesun sexo. Tin un ley di iniciativa cu a wordo entrega na Parlamento y na mesun momento e topico aki ta den casacion, esta si personanan di mesun sexo meser haya e mesun derecho pa por casa. E veredicto di e casacion lo sali den luna di november. Ta spera cu e veredicto aki ta refleha riba e norma y balornan di nos sociedad, paso nos tin cu keda firme para cu

e famia ta e curason di un pais.

Nos ta haya nos enseñansa di bida den nos seno familiar. Esey ta e prome lugar cu nos ta pertenece. Famia ta e fuente pa crea entre otro, nos identidad personal y relacional, cu ta keda proyecta den e sociedad. Ta importante pa nos mira e famia como e bienestar general. Si nos mira nos leynan na Aruba, nos tin di bisa cu sigur, e leynan aki ta proteha nos famianan. E famia ta e curason di nos sociedad y nos tin cu proteh’e.

Parlamentario Guedez-Erasmus ta para fuerte riba e hecho cu tin investigacionnan cu a wordo haci cu ora cu e famianan ta lanta stabiel cu e figura

di un mama y tata den un bon ambiente na cas esey ta e miho pa e desaroyo pa e mucha. Si sa caba cu e mucha ta lanta miho asina, pakico ta desvia di e figuranan ey?, el a argumenta.

Guedez-Erasmus a subraya cu e ta stima tur persona manera nan ta, pero ta enfatisa cu e ta preocupa pa e implicacionnan cu e legalisacion di e matrimonio entre personanan di mesun sexo por tin riba e educacion di nos yiunan, generacion nobo y nos pais.

E debate riba e matrimonio entre personanan di mesun sexo ta sigui ariba mesa den Parlamento, unda cu tur Parlamentario tin e oportunidad



pa expresa nan opinionnan y argumentonan riba e asunto. Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus ta spera cu e discusionnan lo ta constructivo y cu por

yega na un decision cu ta refleha e norma y balornan di e sociedad Arubiano y cu sigur por mira riba e bienestar general na prome lugar.

S.V. Bubali ta topa RCA CARA

CARA Fecha 05...



Despues cu schedule tawata programa pa 2 siman break door di Seleccion nan di Aruba, Futbol a sigui back unda S.V. Bubali a topa Dep. Nacional den e Clasico di Noord diabierna ultimo 27 October unda S.V. Bubali ta saca 3 punto importante for di e wega menciona. S.V. Bubali a sali den un uniform blauw pa promer

biaha den historia di 80 anja di S.V. Bubali ta Sali na Blauw Marine. Manera nos tur sa regla ta bisa tur team mester tin 2 uniform y S.V. Bubali twt Visitor pa e wega ey. Un wega basta duro y hopi strategia. Wega ta start cu Nacional cu un leve dominio pero segun wega a trascuri e la bira basta pareuw te cu Bubali a bai ariba 1-0. Cu un tre-

mendo un dos na linia bin cu un centro lastra duro caminda Luis "Mane" Bravo ta drenta depusita e bala den goal. Bubali a keda hunga su futbol te cu Nacional a poco poco tawata busca su atake nan via linia y termina den un centro di ambos banda. Asina tambe un poco rato despues di basta precion wega ta bira 1-1. Bubali

ta cai den un bruhacion y un rato despues e wega ta bira 2-1 pa Nacional. Net promer cu halftime poco poco Bubali ta bin hasi e wega 2-2 door di un golaso di Edmar "Macho" Tromp for di pafu di doelgebied grandi.

segundo tempo a start Bubali mandando Polis Shaba Zuid un wega basta pareuw duro ambos banda cu a sigui trascuri cu tur dos chens pa goal. Na final di e partido den extra tempo Bubali ta bai ariba 3-2 door di Jean-Luc Oduber cu a keda forsa e hugada riba linia keda bin aden defensa ta hasi un fayó y Jean-Luc ta sigui forsa e hugada y no ta perdona y ultimo ta los un tiro cu ta termina den e goal di victoria. Asina tambe partido ta termina 3-2 na favor di S.V. Bubali cu ta lidera e clasico di Noord. Cu e victoria S.V. Bubali ta actualmente cu 9 punto na segundo lugar.

Diasabra awor 04 November pa 6:30pm na Compleho Deportivo Frans Figaroa S.V. Bubali ta topa

RCA Cara Cara den fecha 05, di e campeonato di AVB 2023-2024. RCA ta bin di un derota for di S.V. Britannia 0-1 y Bubali ta bin di un victoria. Diasabra awor tur cos ta muestra cu e ta bai den un solo direccion asina ta nos ta hasi un jamada grandi na nos HUNGADOR nr. 11 pa yega Stadion Frans Figaroa diasabra awor trempan. S.V. Bubali ta bai ta Home, nos porta di entrada ta bandi nort. Porta ta habri 5:30pm Bubali Fans Yega pa nos apoya nos muchanan Bubali Yega..., nos ta pone AMBIENTE !!!



NO DRENTA DEN NINGUN ORGANISACIONNAN SATANICO



No dreña y no bira miembro di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na satanas. Bijbel ta bisa, Mateo 5: 33 – 37; “Mescos tambe boso a tende cu ta bisa na boso antepasadonan: Lo bo no hura falso, ma lo bo tene bo huramento den Cara di Senjor. Ma AMI ta bisa boso, pa no hura pa ningun motibo, ni pa Cielo, pasobra Cielo ta trono di Dios. No hura ni pa tera, pasobra esaki ta banki di Su pianan, ni pa Herusalem, pasobra esaki ta e ciudad di e gran Rey. Tampoco pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di bo cabeï preto ni blanco. Laga bo si ta si y bo no ta no. Tur loke bo pone acerca ta bini di satanas.” Esnan den organisacion, nan ta nenga cu Cristo-Hesus ta Senjor y Salvador y nan ta bay na nan mes destino riba nan mes manera. Bijbel ta bisa, Huan 14: 6 ; “Hesus ta contesta: AMI ta caminda, berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino pa medio di Mi.” Esnan den organisacionnan, nan ta ignora e Bijbel di Dios. Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3: 16 y 17; “Tur loke ta para scirbi den Escritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, refuta, coregi y pa educa hende pa husticia, pa un homber di Dios sea perfecto, completamente prepara pa tur bon obra.” Esnan den organisacion, nan ta adora diferente diosnan pagano. Bijbel ta bisa den Exodo 34: 14; “No adora ningun otro dios, pasobra Senjor ta un Dios celoso y E no ta tolera ningun otro dios. P’ese y no cera ningun comb-

enio cu e habitantenan di e pais y.” Den e di Prome Mandamento di Dios ta bisa: “Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sentir, di henter bo ser y mas cu tur cos den mundo.” Esnan den organisacion, nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea. Bijbel ta bisa den Phillipensenan 2: 10 y 11; “Pa cu den Nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios Tata; Hesu-Cristo ta Senjor.”

Na esnan den organisacion cu ta haci pactonan satanico y nan ta wordo marca riba curpa cu e number 666. Den Bijbel ta bisa den Apocalipsis 14: 9 – 11; “E di tres Angel a sclama na boz halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marca riba su frente of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marca di su nomber.” Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 10: 21 y 22; “Boso no por bebe for di copa di Senjor y tambe for di copa di demonionan, boso no por participa na mesa di Senjor y tambe na mesa di demonionan. Acaso boso kier provoca Senjor? Bosonan ta mas fuerte cun’E?

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Papa Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos kerido tata, ruman y omo stima:

Englo Eufrazio Dubero

mihor conoci como “Fenchi”

Un gran futbolista di Club Estrella

2-10-1941 - 29-10-2023

1+ Esposa y mama di su yiunan:
†Dilia Elena Dubero-de Rass

Yiunan:

Marlon Dubero y Andreina Wever
Sheila y Anthony Giel-Dubero
Astrid Dubero

Suegro: †Charlie Rass

Suegra: †Mama Alicia de Rass-Donado

2+ Esposa: †Beatrice Alan Lue y famia

Rumannan:

†Aida Dubero-van der Biezen y famia

†Elsa Geerman-Dubero y famia

†Frido Dubero y famia

Lucia Dubero y famia

†Betico Dubero y famia

†Melindo Dubero y esposa

†Mena Dubero y famia

Eddy Kelly y famia

Cuñanan:

†Imelda de Rass-Donado y famia

†Alicia de Rass-Donado y famia

y demas famia na Colombia

Tur subrina- y subrinonan, prima- y primonan cu Fenchi a stima.

Demas famia:

Dubero, Ridderstap, Rass, Donado, Jinette, Wever, Giel, Lue, Van der Biezen, Ras, Rasmijn, Geerman, Arends, Boekhout, Loopstok, Feliciano, Croes, Semerel, Kelly, Van Trigt, Carolina, famia Stelt

, Garcez-Ripoll, Fernandes-Orfao, Quant-Arrindell y Faneite, y tur demas famia, amigo- y conocirnan na Aruba y den exterior.

Su ekipo di futbol di Club Estrella.

Su ex-coleganan di Maduro & Sons Aruba, Biblioteca Nacional Aruba y Archivo Nacional Aruba.

Danki na e team di Cas di mi Chepa pa e cuido y cariño brinda.

Un danki special na e team di Dr. Horacio Oduber Hospital piso B4 pa e cuido y atencion ricibi.

Acto di despedida y entiero lo tuma lugar diamars, 7 di November 2023 di 1’or pa 4’or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa despues sigui pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida di menciona algun nomber di famia.

Ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

“Pa lo ta semper den nos curason”



E MOTIBO CU DIOS TATA A DESTRUI E DOS CIUDADNAN GRANDI DI SODOMA Y GOMORRA

Den Bijbel Genesis 19: 1-23;

E dos angelnan a jega na e ciudad di Sodoma atardecer. Lot tabata sinta na e entrada di e ciudad. Ora Lot a mira e angelnan, el a lanta bai ricibinan y a hinka rudia y a buig te na suela. I a bisa nan: "Sea asina bon di bin pasa anochi na mi cas. Mayan mainta trempa, boso por sigi boso caminda." Nan a bisa: "No, nos lo pasa e anochi na plaza."

Pero Lot a insisti tanto, cu nan a sigi Lot na su cas, na unda Lot a prepara un bon cuminda pa nan y a traha pan sin zuurdeeg y nan a come.

Pero prome cu nan tabata bai drumi, tur e hombernan di Sodoma, sin excepcion di hobennan y ancianonan, nan a rondona e cas. Nan a jama Lot y a bis'e: "Na unda e hombernan ta, cu a jega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan." Lot a sali y serando e porta a bisanan: "Mi ta roga boso mi rumanan, no comete tal maldad aki." Pero nan a responde: "Hala un banda, bo a bini como extranjero y bo kier actua como huez. Awor nos lo bai trata'bo peor cu e otronan."

Nan a pusha Lot un banda y nan a cuminsa kibra e porta pa dreña. Pero e dos angelnan cu tabata para na e porta, a haci tur di nan bira ciego, desde di

e mas hobennan te hasta di e mas ancianonan y nan tur no por a mira mas.

E dos angelnan a bisa Lot: "Bo tin di sali for di e ciudad aki, tuma bo yiunan y tur loke ta pertenece bo. Nos ta bai destrui e ciudad aki, pues ta hopi ta e kehonan pisa tin contra di e habitantenan di Sodoma y a jega te na Dios. Y Dios a manda nos pa destrui el'e. Solo a caba di sali, ora Lot y su famia a jega Soar. E ora ey Dios a laga jobe riba Sodoma y Gomorra, candela y asufre, cu a bini for di cielo. Y asina Dios a destrui e dos ciudadnan grandi cu tur su habitantenan, henter e region y cu tur loke tabata crese eynan."

Awor por comprende, cu e dos ciudadnan grandi di Sodoma y Gomorra tabata habita pa homosexualnan, lesbiananan y bisexualnan etc. Tur e hombernan di Sodoma incluyendo hobennan y ancianonan a rondona e cas di Lot y nan a bisa Lot: "Na unda e hombernan ta, cu a jega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan. Y Lot a bisanan: "Mi ta roga boso, no comete tal maldad aki."

E maldad aki cu Lot a bisa, ta e pikanan di deshonesto y di inmoralidad na unda cu nan ta deshonra nan curpa den e mesun sexo, cu ta oral y anal sex. P'esey, akinan no ta trata di libertad di expresion, akinan no ta trata di discriminacion, akinan no ta trata di referendum, akinan no ta trata di union civil, akinan no ta trata di derechonan humano, akinan no ta trata di igualdad etc.

Pero akinan ta trata, cu e palabranan di Dios mester wordo cumpli y res-



peta y cu e Leynan di Dios mester wordo obedece.

Dios Tata ta bisa den Bijbel Levitico 18: 22 ; "Lo bo no tin relacion sexual cu un homber manera cu sa haci cu un muher, esey ta algo abominabel."

Tambe Dios Tata ta bisa bon cla den Bijbel Levitico 20: 13 ; "E homber cu drumi cu un homber manera ta drumi cu un muher, nan dos ta comete actonan repugnante, nan dos lo muri y nan sanger lo cai riba nan."

Condenacion, Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 -10; "Bosonan no sabi cu esnan cu ta comete inhusticia, nan lo no dreña den e Reino di Dios? No ganja boso mes! Na esnan cu ta bishita e prostitutanan, na esnan cu ta adora diosnan falso, na esnan cu ta comete adulterio, na esnan cu ta haci relacion sexual prohibi, na esnan kibradornan di matrimonio, na esnan homosexualnan, na esnan cu ta drumi cu homosexual, na e abusadornan di hobennan, na e ladronnan, na e golosnan pa plaka, na e alcoholiconan, na e calumniadornan, na e ganjadornan, ningun di nan lo no dreña den e Reino di Dios."

Awor, e hendenan di Sodoma y Gomorra, ta nace nan a nace homosexual, lesbiana etc. of ta bira nan a bira asina pa motibo di e mal pasionnan di sata-

nas? Awor, ta cua di e ley nan boso kier bin pone, e ley di satanas pa hende wordo condena den fierno of e ley di Dios pa hende dreña Gloria?



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIABIerna 03 DI NOVEMBER 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 44 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 11.8 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 24 / 12.6 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 12.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE
OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE
FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 32 / 27



Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Papa Dios, famia ta participa fayecimento di esposa, nos mama, abuela y ruman stima,

Señora Carmelita Arcadia Croes - Croes

12-01-1936 - 25-10-2023

**Cariñosamente yama Mama Ada, Tanta Ada, Ada di Maiky
Yiu di Francisco y Mimita Croes-Lopez,**

Ruman di nos Libertador Gilberto F. Betico Croes

Na nomber di su esposo,
Maiky Croes

Yiunan,

Maikito y Marlyn Croes Geerman
† Hildward Croes y pareha Jacque Zattera
Franklin y Flavia Croes Croes
Aldrick y Ricardo Croes Rosales

Nietonan,

Marilyn Croes
Michael y Stacy Croes Wernet
Angelo Kock
Hilyann Croes
Natusha Croes
Frederick Croes
Allison y Josh Scoggins Croes
Isabella Croes

Bisanietonan,

Kayden, Nathael y Ava Marie

Ayudante di Cas,

Germima Guerrier y famia

Suegro y Suegranan,

† Matias y Elsa Geerman-Dubero
Ricardo y America Croes Rojas
Miriam Buitrago
Remberto Rosales

Rumannan,

† Didi Lopez-Croes y famia
† Chichia Werleman-Croes y famia
† Addison y Josefa Croes-Webb y famia
† Armando y Betty Coes-Dubero y famia
† Betico y Glenda Croes-Croes y famia
† Fein y Chida Croes Werleman y famia
† Aiky y Elsa Croes-Tromp y famia
Hendrik y Meechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez -Croes y famia
† Rudy y Damia Croes Arends y famia
† Tommy y Frida Croes-Luidens y famia

Swa y Cuñanan,

† Ninita Lacle-Croes y famia, † Titichi Croes y famia, Shon Marie Marugg y famia, † Chida Oduber Croes y famia, † Fanfa Croes y famia, † Hemmy Croes y famia, † Betto Croes y famia, † Vera Henriquez-Croes y famia. Lucho Croes y famia, Stella Croes y famia, Helen Oduber-Croes y famia

**Amiga y amigonan di cas, y su famia di Coro Inmaculata Concepcion,
Bionic Korfbal y Fundacion Betico Croes**

**Primo y primanan y demas famia ta invitata tur amigo, bisiña y
conocinan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna
3 di November 2023 na Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.**

**Orario pa condoleer famia y dispidi di nos difunto stima ta for di
1:30 te cu 4'or di atardi.**

Minister Geoffrey Wever:

Oficina di Aruba Fair Trade Authority (AFTA) tambe lo establece su mes den centro di Oranjestad

Minister Geoffrey Wever tabata tin e oportunidad pa bishita y inspecciona e edificio den pleno renobacion den Oranjestraat (pariba di ex - Inter Bank).

E edificio monumental aki lo aca-para e departamento nobo di go-bierno, esta e Aruba Fair Trade Authority (AFTA), cual su tarea principal lo ta pa percura pa com-petencia husto y proteccion di consumidor.

Minister Geoffrey Wever ta contento cu pronto AFTA lo muda pa un edificio renoba na Oranjestraat, den centro di Oran-jestad y cerca di Caya G. F. Betico Croes. Durante un bishita na e

sitio di construccion, el a con-stata cu e progreso ta conforme cu e plan y ta spera pa keda cla pa cuminsamento di december e aña aki.

"E renovacion ta un otro parti cru-cial di nos plan pa duna nos cen-tro di ciudad mas bida y dinamis-mo," Minister Wever a menciona. "Ta un paso importante den nos vision pa revitalisa e curason di Oranjestad."

Minister Wever ta gradici tur e trahadornan y organisacionnan involucra pa nan esfuerso y dedi-cacion y ta mira adelante pa e im-pacto positivo cu e proyecto lo tin riba e comunidad y economia lo-



cal den centro di ciudad.

“E mudansa di AFTA pa centro di ciudad ta refleha e compromiso

di gobierno pa fortalece e desar-oyo urbano sostenibel y pa stim-ula crecimiento economico den e area”, minister Wever ta termina.

IN LOVING MEMORY



ADA CROES

JANUARY 12TH 1936 - OCTOBER 25TH 2023

Cu profundo sentimento Subrinonan
Croes ta anuncia fayecimento di nos
Tanta stima:

ADA CROES

Viveca Visser
Rudney Lopez
Ruben Werleman
Ricardo Werleman
Wina Croes
Lilly Thode
Suzette Croes
Angelique Croes
Erin Croes
Addonsito Croes
Paul Croes
Gladiola Kock
Gisette Croes
Glenbert Croes
Junior Croes
Glendeline Croes
Louise Rafael
Gregory Croes
Adeline Croes

Shahayra Croes
Edwuard Croes
Evelyn Wever
†Eduard Croes
Irene Croes
Norman Henriquez
MaryAnn Henriquez
Dione Croes
Reu Croes
Betto Croes
Ofo Croes
Gilbert Croes
T.J. Croes
Pancho Croes
Armando Croes
Ricky Croes
Marian Tujeehut
Ludwina Croes
Jeanine Croes